

我学习中文的过程



我想跟大家分享我学习中文的过程。首先,我上小学时,印尼学校没有中文课,因此我父母请了一位中文老师当家教。那个时候,我对中文一点兴趣都没有,觉得学习中文只是一种负担。从小学到高中,我一直跟这位老师学习,但是我常常找理由逃课,甚至有一段时间停学,觉得中文字既难写又难记。母亲苦口婆心劝我学习中文对我以后的生活会带来很多好处,要求我坚持学习。跟这位老师学习中文,我学会了写很多汉语繁体字,还学会了读课文。

上大学时又跟一位新的老师补习中文。因为这位老师的学生很多,这一次,老师没有来到我家,反而是我要去他家学习。这位老师跟以前的老师教得完全不一样。他是在新加坡学中文的。他教我写简体字和发音——都是以前没学过的东西。我才知道原来中文有四个声调而且写的字的笔画没有以前那么复杂。我跟这位老师只学

了三个月,只因为我搬了家。新家离学习中文的地方太远了,因此我没有继续学,只好自学。刚好我舅舅给我一本书,最基础的汉语教材。我觉得那本书真适合我,因为内容教了我们日常生活中应用的会话,比如:怎么跟朋友或者老人家打招呼、怎样用最简单的汉语跟别人打交道,等等。

大学毕业后就在一家纺织工厂工作了八年,从星期一到星期六早出晚归,就没有时间学中文了,一直忙着工作,甚至还常常加班,有时候还要把工作带到家里做。每天忙忙碌碌地过日子,但因为有很多好朋友,还是很高兴,也不觉得累。结婚之后,我就跟丈夫一起经营布店。每天都忙着店里的事情,还要照顾孩子。只有星期天,布店不营业时,我才有时间做自己喜欢的事情。母亲知道我对中文很感兴趣,就推荐我去“阿难陀庙”学中文。在那儿有几位老师,教的水平都不一样。早上 10.00 至 11.30 有三个班:两个班是儿童班,另一班是教成年人最基础的汉语。中午 12.00 至 14.00 有两个班,都是教成年人的,但是水平不一样:一个是 HSK 2-3 级的汉语水平,而另一个是 HSK 3-4 级的水平。下午 14.30 至 16.00 有一个班,是教成年人汉语听力的。老师会讲些关于

中国文化、健康等话题。汉语基础知识。拿我的发音来说,以前,因为我的发音不标准,别人就不懂我说的是什么。上学院二年级时,综合课由中国老师来教,那时跟老师交流还算顺利。我在学院也学了很多关于“汉语语法”及其用法。我现在正读三年级,再八个月就要毕业了。我感觉到,我的汉语比以前提高了很多,也能听懂中国人讲话了。看中国电影时,我能听懂他们话语的意思,表示我的汉语听力提高了;我还能写简单的文章,表示我对汉语词汇的掌握度增加了。这个学期我们学习一门新课——“中国概况”。我对这门课很感兴趣,学到的内容包括中国历史、中国地理等,总之让我对中国的了解有了更广阔的视野。我对中国文化非常感兴趣,所以我学了太极拳、木兰拳、中国结,还试过包饺子,但是做得不好,觉得自己在烹调这方面没有天分。对我来说,学汉语不容易。每次遇到难题,就会想起孔子说过的名言:“学而时习之,不亦悦乎?”(学而时常复习,不也是很愉快吗?)因此,学习汉字就要多读多写,想培养好的汉语听说读写能力就要努力练习,遇到困难时不要轻易放弃,要坚持下去才会成功。

那时候的我,对汉语是求知若渴,所以又请了一位老师到家里来教。学了一段时间,我觉得没有太大的进步,一直走在原地。我母亲意识到我的情况就叫我去“万隆国际外语学院”读三年的汉语。听了母亲的建议后,觉得很难,因为认为得自己的年龄不太合适,白天又要忙不少事情。但因为自己对中文很感兴趣,也想学更深的知识,想进一步了解汉语学习的过程应该是从哪儿开始才是正确的,就决意报名就读学院的晚班。后来,我开始上一年级的课。虽然有很多我曾学过,但是在万隆国际外语学院一年级我发现可以学到很多有用的

汉语基础知识。拿我的发音来说,以前,因为我的发音不标准,别人就不懂我说的是什么。上学院二年级时,综合课由中国老师来教,那时跟老师交流还算顺利。我在学院也学了很多关于“汉语语法”及其用法。我现在正读三年级,再八个月就要毕业了。我感觉到,我的汉语比以前提高了很多,也能听懂中国人讲话了。看中国电影时,我能听懂他们话语的意思,表示我的汉语听力提高了;我还能写简单的文章,表示我对汉语词汇的掌握度增加了。这个学期我们学习一门新课——“中国概况”。我对这门课很感兴趣,学到的内容包括中国历史、中国地理等,总之让我对中国的了解有了更广阔的视野。我对中国文化非常感兴趣,所以我学了太极拳、木兰拳、中国结,还试过包饺子,但是做得不好,觉得自己在烹调这方面没有天分。对我来说,学汉语不容易。每次遇到难题,就会想起孔子说过的名言:“学而时习之,不亦悦乎?”(学而时常复习,不也是很愉快吗?)因此,学习汉字就要多读多写,想培养好的汉语听说读写能力就要努力练习,遇到困难时不要轻易放弃,要坚持下去才会成功。

万隆国际外语学院
晚班三年级生——叶淑慧
辅导老师:涂绍贤老师

敬告各学校/中文补习班/老师/同学/家长们

凡投稿并刊载于国际日报《师生园地》和《青年文苑》版的学生作文,将同时展示于本报官方微博账号,藉此为支持本地中文教学工作辛勤耕耘付出的学校/老师和家长们几尽绵薄之力,同时希望鼓励和促进孩子们学习中文的兴趣和热情。

敬请:各学校/中文补习班/老师/同学/家长们及时关注~

● Facebook:

@guojiribao.indonesia

● Instagram:

@guojiribaoidonesia.official

感谢支持合作!

什么是幸福

许多人,跨过欲望的深渊、走过人生的泥泞、遇过挫折的风雪、尝过苦涩的泪水,为的是寻找幸福的青鸟,但蓦然回首,才发现幸福的大门就敞开着在眼前。幸福是什么?幸福,是能够被别人爱。

在我小学六年级的时候,曾陷落于悲伤的低谷,泪痕只允许在黑夜现身,笑容是掩饰伤口的工具,我拒绝他人的关心,也不觉得自己是值得被爱的。在黑夜,我恐惧那迎面袭来的孤独与深沉的寂寞;在白天,阳光刺痛了我的眼,我畏惧与人相处。但这一份份的恐惧与冰冷的心却因周围的人而渐渐消逝,不时的寒暄与温暖的微笑,甚至是一些霸道的要求中我都能看见满满的爱。每个微笑中都蕴藏着真诚,原本的我急于从悲伤寂寞的黑夜中寻找快乐,跌跌撞撞低头寻觅着光芒,却忘了抬头接受星光的照耀。被爱,是幸福。

幸福是什么?幸福,是能够爱人。初一的暑假,我去希望小学,他们尖锐的语言背后是缺乏爱的伤口,长时间的寂寞渐渐啃食他们的心,我仿佛在他们身上看见以前封闭的自己,那份畏惧与不安在他们身上再一次显露出来,但我的心因别人的爱渐渐痊愈,而我将把我曾接受的关心与包容散播出去,换我将这一份爱带进别人的生命。辅导老师告诉我们:“我们不是来做事的,而是来爱人的。”我才发现,我也是有能力去改变别人受伤的心,使他们自信的城墙再次矗立,使他们快乐的羽翼领着他们飞上云端看见别人的美好。他们脸上那重新拾回的笑容,是最好的回馈。那能够爱人的力量,让我感受到最简单却最真诚的幸福。

幸福是什么?“幸福是你每天疲惫地回家时看见臭袜子塞在玄关的同一个角落。”那是一种平凡的幸福,简简单单却令人能享受心安的一刻。幸福是当下的喜悦,幸福不假外求。雨天时你能看见雨滴中晶莹剔透的世界,晴天时你能享受阳光恰到好处的温暖,那嘴角悄悄弯起的虹,便是幸福回忆的刹那,其实幸福,可以很简单,辗转寻觅后绽放的光彩,最是动人。

Bina Bangsa School (PIK)

Secondary 4 ZealRuse Liu

刘路世

指导教师 范黎丽

爱的教育



人一出生,呱呱落地,就得到父母和家人无微不至的照顾,他们为我们准备了温暖的家,用很多种爱来养育我们长大成人。

进入学校学习,父母会不断鼓励和教导我们学习知识。遇到苦难挫折时,父母会给我们帮助,找出失败的原因,并且提供解决的方法。

在道德、品格、伦理方面,父母教育我们要懂得敬老尊贤,长幼有序,要有爱心、耐心和慈悲心,更要有羞耻之心。只有这样,我们才能成为对社会有贡献的人。

进入社会工作后,我们将这些美德落实在生活中,慢慢感受到“爱的教育”很有意义。不仅自己过得开心、自在、喜乐,而且周围的人也能如沐春风。

一个以爱为出发点的人没有敌人。只要我们懂得感恩,懂得惜福就会使社会更加温暖、和平、安宁,从而造福世界。

慈济中学八年级中级班

许嘉义(Justin Kosasih)

辅导老师:赵宇阳

我学中文的经验



现在的世界跟以前不一样。以前,世界上最富有或最发达的国家是美国和一些欧洲国家。现在情况改变了。亚洲国家的发展越来越快,尤其是中国。中国经济的发展日新月异,国力日益强盛。甚至,美国和那些欧洲发达国家的经济发展没有中国的好。今日很多人想跟中国人做生意。因此,现在学中文的人越来越多。他们都发现不会说中文的人会被时代淘汰。我学中文的理由不是因为我想跟中国人做生意,也不是因为我想去中国工作。我学习中文是因为我很喜欢语言,我的梦想是掌握各种外语。我选择中文是因为我觉得中文比其他语言有意思。中文有声调和汉字,跟其他语言不一样。

第一次学中文,是我自己学习的。我买了中文课本、看了些 YouTube 视频和听中文歌。通过这些方法,我能达到 HSK 二级。其实,我很喜欢这样的学习方法。因为我每天要工作,所以没有时间在学学校学习或者找辅导老师。不过,这样的学习方法对我的听力和口语能力没有帮助。我只能读些汉字和了解简单的汉语语法。可是,我见不到说中文的人,也不能跟中国人聊天。因而,我后来决定,如果我真的想掌握中文,我必须到一间正规的中文学校去学习。因此,我现在在万隆国际外语学院学中文。在万隆国际外语学院学习这期间,我觉得自己的中文有很大的进步。我有问题的时候,可以直接问老师。最重要的是,我有很多机会练习口语和听力。我能经常跟同学们和老师们练习汉语会话。

虽然我很喜欢学汉语,但是我还是面临很多困难。研究发现中

文是世界上最难学的语言之一。中文和印尼语、英语在很多方面不一样,所以有很多语法点我不熟悉。读和写汉字也非常难。每天我要熟记很多生词,同时也要注意它的声调。因为我白天还要工作,所以学习的时间也比较少。有的时候只好不做作业。可是我知道学中文需要恒心,所以我一定会坚持下去。不知不觉现在已经三年级了,明年就要毕业了。我的中文还有很多方面有待提高,尤其是我的口语能力。我认为,如果我真的想提高我的汉语口语能力,我要去中国学习。去中国留学会给我更好的学习环境。所以,现在我学中文的目的是去中国留学。我不知道掌握中文以后我会从事什么工作,可是我相信,学中文将来会给我带来很多的新机遇。

万隆国际外语学院

晚班三年级生——潘佩诗

辅导老师:涂绍贤老师

我学汉语的经历



大家好!我先自我介绍。我叫黄文龙,我是 2013 级国际外语学院的学生。我想和大家分享一下为什么我会选择汉语专业?学习汉语对我现在的生活又有什么影响和帮助?先谈谈我为什么会选择就读汉语专业吧。第一,因为我是华人,不会讲中文的话,就觉得不好,而且我的亲戚们都会讲中文。记得有一天,我和亲戚一起吃饭的时候,大家会边吃饭边聊天,都用中文交流。我听得懂,但只会讲一点点汉语,讲得又不是很好。那时我就想:不会讲中文是不好的,你可以不会写但至少会讲。还有,就是有些朋友也会和我用中文聊天。如果我用印尼文回答,我会觉得怪

怪的。第二呢,是因为我曾经想过,生活在现在的时代里,要学习掌握其他语言,比如:英文。但我刚好不喜欢英文这语言,因为对我来说它很难。因此,我高二的时候就参加汉语补习班,我觉得学汉语很有意思,而且可以认识很多朋友。很多人都说汉语很难,说实话我也那样认为,甚至有过的朋友说汉语难。可是,在万隆国际外语学院上一年级时,课本里有这么一句话:“世上无难事,只怕有心人。”遇到困难时,就要勇敢面对,不要放弃,想办法去解决就不难了。当然,也别忘记劳逸结合,在忙的时候可以放松一下自己,寻找娱乐缓解紧绷的神经。

当我高中毕业选择到万隆国际外语学院就读汉语专业的时候,很多人嘲笑我说:“你一个男生为什么要学习语言呢?”“那之后你要做什么工作呢?”这类的话,但我不管别人怎么说我怎么看我,还是坚持了学习汉语的想法。虽然我在万隆国际外语学院只读了两年,

学习期间我却学到了很多,遇到了很多老师,也结交了很多新朋友。那时还觉得时间过得真快,不知不觉两年就过去了。那时候我觉得语言学习不是件很容易的事,有好的语言环境是很重要的,于是我做了决定,剩下的两年我想去中国留学。我去中国的时候只会讲中文,不会讲英文。虽然我不会讲英文可是我还是会交流,而且认识了很多外国朋友,比如:荷兰、丹麦、越南、泰国、韩国、柬埔寨、中国人等等。我在大学学汉语已经 4 年了,也毕业了。我现在做的工作和汉语有着很大的关系,我是一名小学的华文老师。我想通过我的经历鼓励大家,不要害怕学习汉语。虽然汉语难,但是只要你愿意付出努力继续学习,你会收获很多。汉语学习可以让我们走进一个新世界,对生活对世界有新的观感。

万隆国际外语学院

2013 级学生——黄文龙

辅导老师:涂绍贤老师